

SMALL WORDS IN A BIG WORLD

But she said, 'There is a thing wherewith we will make her confess, and all that is in her heart shall be discovered to thee.' 'What is that?' asked the king, and she answered, 'I will bring thee a hoopoe's heart, (138) which, when she sleepeth, do thou lay upon her heart and question her of all thou wilt, and she will discover this unto thee and show forth the truth to thee.' The king rejoiced in this and said to his nurse, 'Hasten and let none know of thee.' So she arose and going in to the queen, said to her, 'I have done thine occasion and it is on this wise. This night the king will come in to thee and do thou feign thyself asleep; and if he ask thee of aught, do thou answer him, as if in thy sleep.' The queen thanked her and the old woman went away and fetching the hoopoe's heart, gave it to the king..The Third Day..? ? ? ? a. The Merchant and the Two Sharpers clii. Therewithal Queen Es Shuhba rejoiced and all who were present rejoiced also and admired her speech and fell to kissing her; and when she had made an end of her song, Queen Kemeriyeh said to her, 'O my sister, ere thou go to thy palace, I would fain bring thee to look upon El Anca, daughter of Behram Gour, whom El Anca, daughter of the wind, carried off, and her beauty; for that there is not her match on the face of the earth.' And Queen Es Shuhba said, 'O Kemeriyeh, I [also] have a mind to see her.' Quoth Kemeriyeh, 'I saw her three years ago; but my sister Wekhimeh seeth her at all times, for that she is near unto her, and she saith that there is not in the world a fairer than she. Indeed, this Queen El Anca is become a byword for loveliness and proverbs are made upon her beauty and grace' And Wekhimeh said, 'By the mighty inscription [on the seal-ring of Solomon], there is not her like in the world!' Then said Queen Es Shuhba, 'If it needs must be and the affair is as ye say, I will take Tuhfeh and go with her [to El Anca], so she may see her.'? ? ? ? And who can tell if ever house shall us together bring In union of life serene and undisturbed content?.Ali of Damascus and Sitt el Milah, Nouredin, iii. 3..? ? ? ? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor cclix. Now this (155) was the francolin that bore witness against him.'? ? ? ? So, O Aamir, haste thy going, e'en as I do, so may I Heal my sickness and the draining of the cup of love essay;.38. Yehya ben Khalid and Mensour ccv. When the king heard this, he said in himself, "Since the tither repented, in consequence of the admonitions [of the woodcutter], it behoves that I spare this vizier, so I may hear the story of the thief and the woman." And he bade Er Rehwan withdraw to his lodging..? ? ? ? ? ? ? ? ed. Story of the Barber's Fourth Brother clviii. So, when he arose in the morning, he repaired to the vizier and repeated to him that which the old woman had taught him; whereat the vizier marvelled and said to him, 'What sayst thou of a man, who seeth in his house four holes, and in each a viper offering to come out and kill him, and in his house are four staves and each hole may not be stopped but with the ends of two staves? How shall he stop all the holes and deliver himself from the vipers?' When the merchant heard this, there betided him [of concern] what made him forget the first and he said to the vizier, 'Grant me time, so I may consider the answer.' 'Go out,' replied the vizier, 'and bring me the answer, or I will seize thy good.' Khalif Omar ben Abdulaziz and the Poets, The, i. 45..? ? ? ? Thou taught'st me what I cannot bear; afflicted sore am I; Yea, thou hast wasted me away with rigour and despite..8. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love xxxix. Then he girt his middle with a handkerchief and entering, saluted the young merchant, who said to him, 'Where hast thou been?' Quoth he, 'I have done thine errands;' and the youth said, 'Go and eat and come hither and drink.' So he went away, as he bade him, and ate. Then he washed and returning to the saloon, sat down on the carpet and fell to talking with them; whereupon the young merchant's heart was comforted and his breast dilated and he addressed himself to joyance. They abode in the most delightful life and the most abounding pleasance till a third part of the night was past, when the master of the house arose and spreading them a bed, invited them to lie down. So they lay down and the youth abode on wake, pondering their affair, till daybreak, when the woman awoke and said to her companion, 'I wish to go.' So he bade her farewell and she departed; whereupon the master of the house followed her with a purse of money and gave it to her, saying, 'Blame not my master,' and made his excuse to her for the young merchant..One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amiddleward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and doors of the bath and the adornment and ordinance thereof..64. Haroun er Reshid and the Three Girls dcli. Fifth Officer's Story, The, ii. 144..58. The King's Daughter and the Ape ccclv. When his brother saw him on this wise, he doubted not but that this had betided him by reason of severance from his people and family and said to him, 'Come, let us go forth a-hunting.' But he refused to go with him; so the elder brother went forth to the chase, whilst the younger abode in the pavilion aforesaid. As he was diverting himself by looking out upon the garden from the window of the palace, behold, he saw his brother's wife and with her ten black slaves and as many slave-girls. Each slave laid hold of a damsel [and swived her] and another slave [came forth and] did the like with the queen; and when they had done their occasions, they all returned whence they came. Therewithal there betided the King of Samarcand exceeding wonder and solacement and he was made whole of his malady, little by little..? ? ? ? ? Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light,.Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions

of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs..77 The Draper and the Thief (234) dclxi. When the evening evened, the king summoned his vizier and bade him tell the [promised] story. So he said, "It is well. Know, O king, that. . . . b. Story of the Eunuch Kafour „JAAFER BEN YEHYA AND ABDULMEILIK BEN SALIH THE ABBASIDE. (144). Therewithal Queen Es Shuhba was moved to delight and said, 'Well done, O Tuhfeh! Let me have more of thy singing.' So she smote the lute and changing the mode, improvised the following verses on the moss-rose: Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter, iii. 199.. All intercessions come and all alike do ill succeed, ii. 218.. . . . Ay, ne'er will I leave to drink of wine, what while the night on me Darkens, till drowsiness bow down my head upon my bowl.. The dealer stood at her head and one of the merchants said, "I bid a thousand dinars for her." Quoth another, "I bid eleven hundred dinars;" [and a third, "I bid twelve hundred"]. Then said a fourth merchant, "Be she mine for fourteen hundred dinars." And the biddings stood still at that sum. Quoth her owner, "I will not sell her save with her consent. If she desire to be sold, I will sell her to whom she willeth." And the slave-dealer said to him, "What is her name?" "Her name is Sitt el Milah," (11) answered the other; whereupon the dealer said to her, "By thy leave, I will sell thee to yonder merchant for this price of fourteen hundred dinars." Quoth she, "Come hither to me." So he came up to her and when he drew near, she gave him a kick with her foot and cast him to the ground, saying, "I will not have that old man." The slave-dealer arose, shaking the dust from his clothes and head, and said, "Who biddeth more? Who is desirous [of buying?]" Quoth one of the merchants, "I," and the dealer said to her, "O Sitt el Milah, shall I sell thee to this merchant?" "Come hither to me," answered she; but he said "Nay; speak and I will hearken to thee from my place, for I will not trust myself to thee," And she said, "I will not have him." The two girls let me down from fourscore fathoms' height, i. 49.. Officer's Story, The Eleventh, ii. 175.. . . . v. The House with the Belvedere dxcviii. Woman, The Thief and the, i. 278.. 65. The Simpleton and the Sharper dclii. 46. The Sharper of Alexandria and the Master of Police cccxli. ?STORY OF THE KING AND HIS CHAMBERLAIN'S WIFE.. . . . By Allah, O thou that chid'st my heart concerning my sister's love, Leave chiding and rather bemoan my case and help me to my will.. When her husband heard this, he said to her, 'What is thy name and what are the names of thy father and mother?' She told him their names and her own, whereby he knew that it was she whose belly he had slit and said to her, 'And where are thy father and mother?' 'They are both dead,' answered she, and he said, 'I am that journeyman who slit thy belly.' Quoth she, 'Why didst thou that?' And he replied, 'Because of a saying I heard from the wise woman.' 'What was it?' asked his wife, and he said, 'She avouched that thou wouldst play the harlot with a hundred men and that I should after take thee to wife.' Quoth she, 'Ay, I have whored it with a hundred men, no more and no less, and behold, thou hast married me.' 'Moreover,' continued her husband, 'the wise woman foresaid, also, that thou shouldst die, at the last of thy life, of the bite of a spider. Indeed, her saying hath been verified of the harlotry and the marriage, and I fear lest her word come true no less in the matter of thy death.' Endowed with amorous grace past any else am I, ii 253.. 'Well done, O damsel!' cried Ishac. 'By Allah, this is a fair hour!' Whereupon she rose and kissed his hand, saying, 'O my lord, the hands stand still in thy presence and the tongues at thy sight, and the eloquent before thee are dumb; but thou art the looser of the veil.' (171) Then she clung to him and said, 'Stand.' So he stood and said to her, 'Who art thou and what is thy need?' She raised a corner of the veil, and he beheld a damsel as she were the rising full moon or the glancing lightning, with two side locks of hair that fell down to her anklets. She kissed his hand and said to him, 'O my lord, know that I have been in this barrack these five months, during which time I have been withheld (172) from sale till thou shouldst be present [and see me]; and yonder slave-dealer still made thy coming a pretext to me (173) and forbade me, for all I sought of him night and day that he should cause thee come hither and vouchsafe me thy presence and bring me and thee together.' Quoth Ishac, 'Say what thou wouldst have.' And she answered, 'I beseech thee, by God the Most High, that thou buy me, so I may be with thee, by way of service.' 'Is that thy desire?' asked he, and she replied, 'Yes.' Mamoun (El) and Zubeideh, i. 199.. . . . Would he were not, who sundered us upon the parting-day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare!. Then she wept till her voice rose high and her lamentation was discovered [to those without]; after which she again began to drink and plying the old man with wine, sang the following verses: Presently up came the kings of the Jinn from every side and kissed the earth before the queen and stood in her service; and she thanked them for this, but stirred not for one of them. Then came the Sheikh Aboutawaif Iblis (God curse him!) and kissed the earth before her, saying, 'O my lady, may I not be bereft of these steps!' (229) O Sheikh Aboutawalf,' answered she, 'it behoveth thee to thank the bounty of the Lady Tuhfeh, who was the cause of my coming.' 'True,' answered he and kissed the earth. Then the queen fared on [towards the palace] and there [arose and] alighted upon the trees an hundred thousand birds of various colours. Quoth Tuhfeh, 'How many are these birds!' And Queen Wekhimeh said to her, 'Know, O my sister, that this queen is called Queen Es Shuhba and that she is queen over all the Jinn from East to West. These birds that thou seest are of her troops, and except they came in this shape, the earth would not contain them. Indeed, they came forth with her and are present with her presence at this circumcison. She will give thee after the measure of that which hath betided thee (230) from the first of the festival to the last thereof; and indeed she honoureth us all with her presence.' O friends, the East wind waxeth, the morning draweth near, iii. 123.. . . . b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor dxliiii. . . . None, by Allah, 'mongst all creatures, none I love save thee alone! Yea, for I am grown thy bondman, by the troth betwixt us plight.. ?STORY OF THE MAN OF KHORASSAN, HIS SON AND HIS GOVERNOR.. . . . a. Story of the Chief of the New Cairo Police cccxliiii. 141. Haroun er Reshid and the Arab Girl dclxxxv. Haroun er Reshid,

Tuhfet el Culoub and, ii. 203..When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days..? ? ? ? And unto Irak fared, my way to thee to make, And crossed the stony wastes 'i' the darkness of the night..So she hastened to admit the eunuch, who entered; and when he saw the Commander of the Faithful, he saluted not neither kissed the earth, but said, 'Quick, quick! Arise in haste! My lady Tuhfeh sitteth in her chamber, singing a goodly ditty. Come to her in haste and see all that I say to thee! Hasten! She sitteth [in her chamber].' The Khalif was amazed at his speech and said to him, 'What sayst thou?' 'Didst thou not hear the first of the speech?' replied the eunuch. 'Tuhfeh sitteth in the sleeping-chamber, singing and playing the lute. Come thy quickliest! Hasten!' So Er Reshid arose and donned his clothes; but he credited not the eunuch's words and said to him, 'Out on thee! What is this thou sayst? Hast thou not seen this in a dream?' 'By Allah,' answered the eunuch, 'I know not what thou sayest, and I was not asleep.' Quoth Er Reshid, 'If thy speech be true, it shall be for thy good luck, for I will enfranchise thee and give thee a thousand dinars; but, if it be untrue and thou have seen this in sleep, I will crucify thee.' And the eunuch said in himself, 'O Protector, (250) let me not have seen this in Sleep!' Then he left the Khalif and going to the chamber-door, heard the sound of singing and lute-playing; whereupon he returned to Er Reshid and said to him, 'Go and hearken and see who is asleep.'? ? ? ? ? Life with our loves was grown serene, estrangement was at end: Our dear ones all delight of love vouchsafed to us elate,.A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..So she gave him all that she possessed and he sold it and paid the rest of her price; after which there remained to him a hundred dirhems. These he spent and lay that night with the damsel in all delight of life, and his soul was like to fly for joy; but when he arose in the morning, he sat weeping and the damsel said to him, 'What aileth thee to weep?' And he said, 'I know not if my father be dead, and he hath none other heir but myself; and how shall I win to him, seeing I have not a dirhem?' Quoth she, 'I have a bracelet; do thou sell it and buy small pearls with the price. Then bray them and fashion them into great pearls, and thereon thou shalt gain much money, wherewith we may make our way to thy country.' So he took the bracelet and repairing to a goldsmith, said to him, 'Break up this bracelet and sell it.' But he said, 'The king seeketh a good (183) bracelet; I will go to him and bring thee the price thereof.' So he carried the bracelet to the Sultan and it pleased him greatly, by reason of the goodliness of its workmanship. Then he called an old woman, who was in his palace, and said to her, 'Needs must I have the mistress of this bracelet, though but for a single night, or I shall die.' And the old woman answered, 'I will bring her to thee.'The raft fared on with me, running along the surface of the river, and entered into the inward of the mountain, where the light of day forsook me and I abode dazed and stupefied, unknowing whither I went. Whenas I hungered, I ate a little of the victual I had with me, till it was all spent and I abode expecting the mercy of the Lord of all creatures. (206) Presently I found myself in a strait [channel] in the darkness and my head rubbed against the roof of the cave; and in this case I abode awhile, knowing not night from day, whilst anon the channel grew straiter and anon widened out; and whenas my breast was straitened and I was confounded at my case, sleep took me and I knew neither little nor much..First Officer's Story, The, ii. 122..? ? ? ? ? Fain, fain would I forget thy love. Alack, my heart denies To be consoled, and 'gainst thy wrath nought standeth me in stead..? ? ? ? ? j. The Unjust King and the Tither dcccxcix.When the day departed and the evening came, the king sat in his privy chamber and summoned the vizier, who presented himself to him and he questioned him of the story. So the vizier said, "Know, O august king, that..So on the morrow, early, he took the stuff and carrying it to the market whence it had been stolen, sat down at the shop whence it had been stolen and gave it to the broker, who took it and cried it for sale. Its owner knew it and bidding for it, [bought it] and sent after the chief of the police, who seized the sharper and seeing him an old man of venerable appearance, handsomely clad, said to him, "Whence hadst thou this piece of stuff?" "I had it from this market," answered he, "and from yonder shop where I was sitting." Quoth the prefect, "Did its owner sell it to thee?" "Nay," replied the thief; "I stole it and other than it." Then said the magistrate, "How camest thou to bring it [for sale] to the place whence thou stolest it?" And he answered, "I will not tell my story save to the Sultan, for that I have an advertisement (154) wherewith I would fain bespeak him." Quoth the prefect, "Name it." And the thief said, "Art thou the Sultan?" "No," replied the other; and the old man said, "I will not tell it but to himself."? ? ? ? ? For no hand is there but the hand of God is over it And no oppressor but shall be with worse than he oppress..Sitt el Milah, Noureddin Ali of Damascus and, iii. 3..? ? ? ? ? d. The Fourth Officer's Story dccccxxiv.? ? ? ? ? b. Story of the Eunuch Kafour xxxix.? ? ? ? ? Whenas the folk assemble for birling at the wine, Whether in morning's splendour or when night's shades descend..54. The Woman whose Hands were cut off for Almsgiving dcxli.? ? ? ? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..? ? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..On the morrow, she said to the old man, "Get thee to the money-changer and fetch me the ordinary." So he repaired to the money-changer and delivered him the message, whereupon he made ready meat and drink, as of his wont, [with which the old man returned to the damsel and they ate till they had enough. When she had eaten,] she sought of him wine and he went

to the Jew and fetched it. Then they sat down and drank; and when she grew drunken, she took the lute and smiting it, fell a-singing and chanted the following verses: f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccccv. When it was eventide, the king summoned the vizier and bade him tell the [promised] story, "Hearkening and obedience," answered he. "Know, O king, that. There came one day an old woman [to the stuff-market], with a casket of precious workmanship, containing trinkets, and she was accompanied by a damsel great with child. The old woman sat down at the shop of a draper and giving him to know that the damsel was with child by the prefect of police of the city, took of him, on credit, stuffs to the value of a thousand dinars and deposited with him the casket as security. [She opened the casket and] showed him that which was therein; and he found it full of trinkets [apparently] of price; [so he trusted her with the goods] and she took leave of him and carrying the stuffs to the damsel, who was with her, [went her way]. Then the old woman was absent from him a great while, and when her absence was prolonged, the draper despaired of her; so he went up to the prefect's house and enquired of the woman of his household, [who had taken his stuffs on credit;] but could get no tidings of her nor lit on aught of her trace.. When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and carried it to El Abbas. He broke it open and read it and apprehended its purport; then took inkhorn and paper and wrote the following verses: ec. Story of the Barber's Third Brother clvii. Till in a robe of sandal green 'twas clad And veil that blended rose and flame (216) in hue.. Meanwhile, when the thieves halted, one of them said to the others, 'Let us return and see;' and the captain said, 'This thing is impossible of the dead: never heard we that they came to life on this wise. So let us return and take our good, for that the dead have no occasion for good.' And they were divided in opinion as to returning: but [presently they came to a decision and] said, 'Indeed, our arms are gone and we cannot avail against them and will not draw near the place where they are: only let one of us [go thither and] look at it, and if he hear no sound of them, let him advertise us what we shall do.' So they agreed that they should send a man of them and assigned him [for this service] two parts [of the booty]. 18. The Thief and his Monkey clii. The bitterness of false accusing shall thou taste And eke the thing reveal that thou art fain to hide: g. The King's Son and the Ogress dlxxxi. A great theft had been committed in the city and I was cited, (139) I and my fellows. Now it was a matter of considerable value and they (140) pressed hard upon us; but we obtained of them some days' grace and dispersed in quest of the stolen goods. As for me, I sallied forth with five men and went round about the city that day; and on the morrow we fared forth [into the suburbs]. When we came a parasang or two parasangs' distance from the city, we were athirst; and presently we came to a garden. So I went in and going up to the water-wheel, (141) entered it and drank and made the ablution and prayed. Presently up came the keeper of the garden and said to me, "Out on thee! Who brought thee into this water-wheel?" And he cuffed me and squeezed my ribs till I was like to die. Then he bound me with one of his bulls and made me turn in the water-wheel, flogging me the while with a cattle whip he had with him, till my heart was on fire; after which he loosed me and I went out, knowing not the way.. 53. Abou Hassan es Ziyadi and the Man from Khorassan Night ccxlix. Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of, ii. 117.. Lo, in my heart the heat of every heart burns high And in mine eyes unite the tears of every eye.. There was once a man high Khelbes, who was a lewd fellow, a calamity, notorious for this fashion, and he had a fair wife, renowned for beauty and loveliness. A man of his townfolk fell in love with her and she also loved him. Now Khelbes was a crafty fellow and full of tricks, and there was in his neighbourhood a learned man, to whom the folk used to resort every day and he told them stories and admonished them [with moral instances]; and Khelbes was wont to be present in his assembly, for the sake of making a show before the folk.. Then was my heart by that which caused my agitation seared, And from mine eyelids still the tears poured down without relent.. When twenty days had passed by, each [egg] was hatched, and the vizier bade them pair the chickens, male and female, and rear them well. So they did this and it was found a charge unto no one. Then they waited for them awhile and after this the vizier enquired of the chickens and was told that they were become fowls. Moreover, they brought him all their eggs and he bade set them; and after twenty days there were hatched from each [pair] of them thirty or five-and-twenty or fifteen [chickens] at the least. The vizier let note against each man the number of chickens that pertained to him, and after two months, he took the old hens and the cockerels, and there came to him from each man nigh half a score, and he left the [young] hens with them. On like wise he sent to the country folk and let the cocks abide with them. So he got him young ones [galore] and appropriated to himself the sale of the fowls, and on this wise he got him, in the course of a year, that which the regal estate required of the king and his affairs were set right for him by the vizier's contrivance. And he peopled (258) the country and dealt justly by his subjects and returned to them all that he took from them and lived a happy and prosperous life. Thus good judgment and prudence are better than wealth, for that understanding profiteth at all times and seasons. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man whose caution slew him." Now the four women who thus accosted Tuhfeh were the princess Kemeriyeh, daughter of King Es Shisban, and her sisters; and Kemeriyeh loved Tuhfeh with an exceeding love. So, when she came up to her, she fell to kissing and embracing her, and Iblis said, 'Fair befall you! Take me between you.' At this Tuhfeh laughed and Kemeriyeh said, 'O my sister, I love thee and doubtless hearts have their evidences, (197) for, since I saw thee, I have loved thee.' 'By Allah,' replied Tuhfeh, 'hearts have deeps, (198) and thou, by Allah, art dear to me and I am thy handmaid.' Kemeriyeh thanked her for this and said to her, 'These are the wives of the kings of the Jinn: salute them. This is Queen Jemreh, (199) that is Queen Wekhimeh and this other is Queen Sherareh, and they come not but for thee.' So Tuhfeh rose to her feet and kissed their hands, and the three queens kissed her and welcomed her and entreated her with the utmost honour.. "O king," answered the youth, "if there have betided thee talk because of me, by Allah, by Allah the Great, those who have brought on thee this talk from the folk are these wicked viziers, who devise with the folk and tell them foul things and evil concerning the

king's house; but I trust in God that He will cause their malice to revert upon their heads. As for the king's menace of me with slaughter, I am in the grasp of his hand; so let not the king occupy his mind with my slaughter, for that I am like unto the sparrow in the hand of the fowler; if he will, he slaughtereth him, and if he will, he looseth him. As for the delaying of my slaughter, it [proceedeth] not [from] the king, but from Him in whose hand is my life; for, by Allah, O king, if God willed my slaughter, thou couldst not avail to postpone it, no, not for a single hour. Indeed, man availeth not to fend off evil from himself, even as it was with the son of King Suleiman Shah, whose anxiety and carefulness for the accomplishment of his desire of the new-born child [availed him nothing], for his last hour was deferred how many a time! and God saved him until he had accomplished his [foreordained] period and had fulfilled [the destined term of] his life." ? ? ? ? ? She gives me to drink of her cheeks and her honeyed lips And quenches the worst of the fires that my heart devour. When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwan and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzad) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier. Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft! Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.' (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.' ? ? ? ? ? Thou that the dupe of yearning art, how many a melting wight In waiting for the unkept tryst doth watch the weary night! 42. Er Reshid and the Barmecides dlxvii. Malice, Of Envy and, i. 125. When the evening evened, the king summoned the vizier and required of him the [promised] story; so he said, "It is well. Know, O king, that ? ? ? ? ? By Allah, but that I trusted that I should meet you again, Your camel-leader to parting had summoned you in vain! Meanwhile, news came to his wife that her husband had taken service with King Such-an-one; so she arose and taking her two sons, (for she had given birth to twin boys in his absence,) set out for those parts. As fate would have it, they happened upon an island and her husband came thither that very night in the ship. [When the woman heard of the coming of the ship], she said to her children, 'This ship cometh from the country where your father is; so go ye to the sea-shore, that ye may enquire of him.' So they repaired to the sea-shore and [going up into the ship], fell to playing about it and occupied themselves with their play till the evening. The Lady Zubeideh answered him many words and the talk waxed amain between them. At last the Khalif sat down at the heads of the pair and said, "By the tomb of the Apostle of God (may He bless and preserve him!) and the sepulchres of my fathers and forefathers, whoso will tell me which of them died before the other, I will willingly give him a thousand dinars!" When Aboulhusn heard the Khalif's words, he sprang up in haste and said, "I died first, O Commander of the Faithful! Hand over the thousand dinars and quit thine oath and the conjuration by which thou sworest." Then Nuzhet el Fuad rose also and stood up before the Khalif and the Lady Zubeideh, who both rejoiced in this and in their safety, and the princess chid her slave-girl. Then the Khalif and the Lady Zubeideh gave them joy at their well-being and knew that this [pretended] death was a device to get the money; and the princess said to Nuzhet el Fuad, "Thou shouldst have sought of me that which thou desiredst, without this fashion, and not have consumed my heart for thee." And she said, "Indeed, I was ashamed, O my lady." As the eunuch was speaking with the king, behold, the damsel raised a corner of the curtain that shut in the litter, so she might look upon the speaker, and saw the king. When Azadbekht beheld her and noted her fashion and her loveliness (and indeed never set story-teller (95) eyes on her like,) his soul inclined to her and she took hold upon his heart and he was ravished by her sight. So he said to the eunuch, "Turn the mule's head and return, for I am King Azadbekht and I will marry her myself, for that Isfehend her father is my vizier and he will accept of this affair and it will not be grievous to him." "O king," answered the eunuch, "may God prolong thy continuance, have patience till I acquaint my lord her father, and thou shalt take her in the way of approval, for it befitteth thee not neither is it seemly unto thee that thou take her on this wise, seeing that it will be an affront to her father if thou take her without his knowledge." Quoth Azadbekht, "I have not patience [to wait] till thou go to her father and return, and no dishonour will betide him, if I marry her." "O my lord," rejoined the eunuch, "nought that is done in haste is long of durance nor doth the heart rejoice therein; and indeed it behoveth thee not to take her on this foul wise. Whatsoever betideth thee, destroy not thyself with [undue] haste, for I know that her father's breast will be straitened by this affair and this that thou dost will not profit thee." But the king said, "Verily, Isfehend is [my boughten] servant and a slave of my slaves, and I reckon not of her father, if he be vexed or pleased." So saying, he drew the reins of the mule and carrying the damsel, whose name was Behrjaur, to his house, married her. THE SIXTEENTH OFFICER'S STORY. Now the king was leaning back upon the cushion, when he heard the man's words, he knew the purport thereof; so he sat up and said, "Return to thy garden in all assurance and ease of heart; for, by Allah, never saw I the like of thy garden nor stouter of ward than its walls over its

trees!" So Firouz returned to his wife, and the cad knew not the truth of the affair, no, nor any of those who were in that assembly, save the king and the husband and the damsel's brother. (176). Here the treasure-seeker brought out a book and reading therein, dug in the crest of the mountain five cubits deep, whereupon there appeared to him a stone. He pulled it up and behold, it was a trap-door covering the mouth of a pit. So he waited till the [foul] air was come forth from the midst of the pit, when he bound a rope about the boy's middle and let him down to the bottom, and with him a lighted flambeau. The boy looked and beheld, at the upper end of the pit, wealth galore; so the treasure-seeker let down a rope and a basket and the boy fell to filling and the man to drawing up, till the latter had gotten his sufficiency, when he loaded his beasts and did his occasion, whilst the boy looked for him to let down to him the rope and draw him up; but he rolled a great stone to the mouth of the pit and went away.. Then she arose and returned to her chamber..? ? ? ? g. The Crows and the Hawk dccccvi.? ? ? ? Him with my life I'd ransom whose rigours waste away My frame and cause me languish; yet, if he would but hear,. Now it was the enemy's wont, at every year's end, to bring forth their prisoners and cast them down from the top of the citadel to the bottom. So they brought them forth, at the end of the year, and cast them down, and Melik Shah with them. However, he fell upon the [other] men and the earth touched him not, for his term was [God-]guarded. Now those that were cast down there were slain and their bodies ceased not to lie there till the wild beasts ate them and the winds dispersed them. Melik Shah abode cast down in his place, aswoon, all that day and night, and when he recovered and found himself whole, he thanked God the Most High for his safety [and rising, fared on at a venture]. He gave not over walking, unknowing whither he went and feeding upon the leaves of the trees; and by day he hid himself whereas he might and fared on all his night at hazard; and thus he did some days, till he came to an inhabited land and seeing folk there, accosted them and acquainted them with his case, giving them to know that he had been imprisoned in the fortress and that they had cast him down, but God the Most High had delivered him and brought him off alive.

[Scenes and Thoughts in Foreign Lands](#)

[The Lives of the Primitive Fathers Viz Clemens Alexandrinus Eusebius Bishop of Caesarea Gregory Nazianzen and Prudentius the Christian Poet Containing an Impartial Account of Their Lives and Writings With Their Several Opinions about the Deity O](#)

[Bulletin Hispanique 1907 Vol 9 Paraissant Tous Les Trois Mois](#)

[Hoggs Weekly Instructor August 30 1845](#)

[Die Griechische Skulptur](#)

[Lettere Di Politica E Letteratura Precedute Da Un Discorso Sulle Rivoluzioni](#)

[Will He Find Her? A Romance of New York and New Orleans](#)

[The Western Monthly Vol 1 January to June 1869](#)

[Annales de Chimie Et de Physique 1853 Vol 37](#)

[Philosophie Fondamentale Vol 1](#)

[Advent in St Pauls Vol 1 of 2 Sermons Bearing Chiefly on the Two Comings of Our Lord](#)

[Repertoire de Pharmacie 1851-1852 Vol 8 Recueil Pratique](#)

[Ao Correr Do Pello 1905-1906](#)

[Histoire de la Gravure En France](#)

[Viva LAnarchia Romanzo Di Un Viaggiatore in Poesia](#)

[Chemie Fur Laien Vol 2 Eine Populare Belehrung Uber Die Geheimnisse Der Chemie Deren Aufschlusse Uber Das Innere Leben Der Natur Sowie Ihre Bedeutung Und Praktische Ruhung Fur Das Leben](#)

[Racconti La Donna Bianca Dei Collalto I Complimenti Di Ceppo I Due Castelli in Aria Il Diritto E Il Torto Il Berretto Di Pel Di Lupo La Valle Di Resia Istoria Di Una Casa La Giardiniera Delle Male Erbe La Fidanzata del Montenegro Gentilina](#)

[Gesammelte Werke Vol 19](#)

[Reden Und Aufstze](#)

[Letters to a Young Lady Vol 2 of 3 In Which the Duties and Character of Women Are Considered Chiefly with a Reference to Prevailing Opinions](#)

[The Light of Nature Pursued Vol 3 Part II Lights of Nature and Gospel Blended](#)

[In His Name And Christmas Stories](#)

[Poetas Famosos del Siglo XIX Sus Vidas y Sus Obras](#)

[Histoire de Lorraine Vol 1](#)

[Home Making Vol 2 of 10](#)

[Elissa the Doom of Zimbabwe And Black Heart and White Heart a Zulu Idyll](#)

[Vite E Ritratti Di Illustri Italiani](#)

[American Baptist Magazine and Missionary Intelligencer 1819 Vol 2](#)

[Jahrbuch Des Deutschen Archaologischen Instituts 1921 Vol 36 Mit Dem Beiblatt Archaologischer Anzeiger](#)

[Matthew Hargraves](#)

[Oeuvres Completes de Theodore Agrippa DAubigne Vol 3 Publiees Pour La Premiere Fois DAprès Les Manuscrits Originaux](#)

[Zeitschrift Des Vereins Fur Thuringische Geschichte Und Altertumskunde 1908 Vol 26](#)

[Gossip](#)

[Rose DAlbret or Troublous Times](#)

[The Leaden Casket A Novel](#)

[Regesta Comitum Sabaudiae Marchionum in Italia AB Ultima Stirpis Origine Ad An 1753](#)

[Putnams Monthly Vol 10 Magazine of American Literature Science and Art July-September 1857](#)

[Goethes Briefe Vol 34 November 1820-Juni 1821](#)

[ACTA Mathematica 1887 Vol 9 Zeitschrift Journal](#)

[Traite La Communion Ou Conduite Pour Communier Saintement](#)

[Discursos Politicos Sobre La Legislacion y La Historia del Antiguo Reino de Aragon](#)

[Bibliotheque de LEcole Des Hautes Etudes Vol 194 Sciences Historiques Et Philologiques Auzias March Et Ses Predecesseurs Essai Sur La](#)

[Poesie Amoureuse Et Philosophique En Catalogne Aux Xive Et Xve Siecles](#)

[Ausführliche Deutsche Grammatik ALS Kommentar Der Schulgrammatik Vol 1](#)

[Goethes Briefe Vol 13 1798](#)

[La Morale Positive](#)

[Traite Complet de Physiologie de LHomme Vol 1 Physiologie Generale Et Comparee](#)

[Album Poetico Coleccion de Las Poesias Mas Selectas Intercaladas de Algunas Otras Andaluzas](#)

[Summula Theologiae Moralis Vol 2 de Obligationibus Quae Omnium Hominum Communes Sunt](#)

[Alexander Von Humboldt Sein Wissenschaftliches Leben Und Wirken Den Freunden Der Naturwissenschaften](#)

[Archivio Storico Italiano Vol 17 Anno 1886](#)

[Goethes Faust Vol 3 Die Erklärung Des Goetheschen Faust Nach Der Reihenfolge Seiner Scenen Erster Theil](#)

[Melanges Poetiques Et Discours](#)

[Abbayes Et Prieures de LAncienne France Vol 8 Recueil Historique Des Archeveches Eveches Abbayes Et Prieures de France Province](#)

[Ecclesiastique de Tours](#)

[Oeuvres de Jean Racine Vol 8](#)

[M S Saphirs Schriften Vol 17](#)

[I Sonetti Romaneschi Vol 2](#)

[Histoire de Quatre ANS 1870-1873 Vol 2 La Defense Nationale](#)

[Nova ACTA Academiae Scientiarum Imperialis Petropolitanae Vol 2 Praecedit Historia Eiusdem Academiae Ad Annum 1784](#)

[Congres International Des Americanistes Vol 2 Compte-Rendu de la Seconde Session Luxemburg 1877](#)

[Histoire de la Marine Francaise Depuis Les Debuts de la Monarchie Jusquau Traite de Paix de 1763](#)

[The Christian Disciple and Theological Review Vol 5 For 1823](#)

[Poetique Ou Introduction A Lesthetique Vol 1](#)

[William and Williamina](#)

[Journal Du Syndic Jean Balard Ou Relation Des Evenements Qui Se Sont Passes a Geneve de 1525 a 1531 Avec Une Introduction Historique Et](#)

[Biographique de la Famille Balard](#)

[Introductio in Sacram Scripturam Vol 2 Introductionem Specialem Complectens](#)

[Lards Quarterly Vol 5 January 1868](#)

[A Compendious Way of Teaching Antient and Modern Languages Formerly Practiced by the Learned Tanaquil Faber and Now with Little](#)

[Alteration Successfully Executed in London With Observations on the Same Subject by Several Eminent Men](#)

[Friedrichs Von Schiller Samtliche Werke Vol 11](#)

[Besancon Et Ses Environs](#)

[T DObservations En Corse Et Minorque Ou Recherches DANatomie Et Physiologie Zoologiques Sur Les Invertbrs Des Ports DAjaccio Bonifacio](#)

[Et Mahon Un Pourpre Pleurobranche Haliotide Vermet Bonellie](#)

[Introduccion a la Electroquimica](#)

[Estudio del Dialecto Popular Montanes Fonetica Etimologias y Glosario de Voces](#)

[Theatre de Pierre Corneille Vol 1 Avec Des Etudes Sur Toutes Les Tragedies Et Les Comedies](#)

[Bibliotheque Universelle Des Romans Ouvrage Periodique Dans Lequel on Donne LAnalyse Raisonnee Des Romans Anciens Et Modernes](#)

[Francois Ou Traduits Dans Notre Langue Fevrier 1777](#)

[The Rural Repository or Bower of Literature 1830-31 Vol 7 Devoted Exclusively to Polite Literature Comprised in the Following Subjects Original and Select Tales Essays American and Foreign Biography Travels Notices of New Publications Original](#)

[Discorsi Parlamentari del Conte Camillo Di Cavour Vol 5 Raccolti E Pubblicati Per Ordine Della Camera Dei Deputati](#)

[Korners Werke Vol 2](#)

[Erklärung Des Evangeliums Nach Johannes](#)

[Les Maitres de la Pensee Moderne](#)

[Heaven Home and Happiness](#)

[Causal Body and the Ego](#)

[The St James Magazine Vol 18 December to March](#)

[Tristan Und Isolde](#)

[Almanach de Gotha Pour LAnnee 1839 Vol 76](#)

[Georg Wilhelm Friedrich Hegels Vorlesungen Uber Die Philosophie Der Religion Vol 1 Nebst Einer Schrift Uber Die Beweise Vom Daseyn Gottes](#)

[Theatre Des Grecs Vol 4 Le](#)

[Geschichte Und Leben Der Schweizer Kolonien in Den Vereinigten Staaten Von Nord-Amerika Unter Mitwirkung Des Nord-Amerikanischen Grutli-Bundes](#)

[La Bottega Dellantiquario](#)

[61 Recettes de Repas Organiques Pour Aider a Prevenir Le Cancer Renforcer Et Stimuler Naturellement Votre Systeme Immunitaire Pour Combattre Le Cancer](#)

[A Tropical Frontier The Indian Fighter](#)

[Histoire Des Celtes Et Particulierement Des Gaulois Et Des Germains Vol 7 Depuis Les Temps Fabuleux Jusqua La Prise de Rome Par Les Gaulois](#)

[Kugel Story and Other Tasty Dishes](#)

[The Sick Man Visited And Furnished with Instructions Meditations and Prayers for Putting Him in Mind of His Change For Supporting Him Under His Distemper And for Preparing Him For and Carrying Him Through His Last Conflict with Death](#)

[Scriptores Rei Rusticae Veteres Latini E Recensione Jo Matth Gesneri Cum Ejusdem Praef Et Lexico Rustico Vol 1 Continens Catonem Et Varronem Praemittitur Notitia Literaria Studiis Societatis Bipontinae](#)

[Espana Sagrada Vol 13 Theatro Geographico-Historico de la Iglesia de Espana de la Lusitania Antigua En Comun y de Su Metropoli Merida En Particular](#)

[La France Vol 1 Geographie Illustree](#)

[The History of the Holy Grail Vol 2 English AB 1450 A D from the French Prose \(AB 1180-1200 A D\) of Sires Robiers de Borron](#)

[Counsel and Encouragement Discourses on the Conduct of Life](#)

[Bibliotheque Universelle Des Romans Vol 1 Ouvrage Periodique Octobre 1778](#)

[Maria Theresias Erste Regierungsjahre Vol 1 1740-1741](#)
